

Installationshinweise für Sensorleuchte RS PRO SP in Schutzräumen

Die Deckenleuchten sind auf die Anordnung der Möblierung abzustimmen und sollen nicht über den Liegestellen sein. Die Montage (Anzugsdrehmoment Schrauben und verwendete Dübel) hat gemäss dem Zulassungs-Aufkleber auf der Leuchte zu erfolgen.

Die Schutzraumbeleuchtung muss im Belegungsfall vom Automatikbetrieb über die in den Leuchten integrierten Sensoren (Schalterposition Automat) auf Hand-Dauerbetrieb (Schalterposition Hand) umgestellt, oder ganz abgeschaltet (Schalterposition 0) werden können. Dazu ist ein Drehschalter «Hand - 0 - Automat» beim Schutzraumeingang auf einer Höhe von ca. 1.80m zu montieren. Ist dies nicht möglich, so ist ein Drehschalter auf der Türe des Elektrotableaus einzubauen.

Consignes d'installation pour la lampe à détecteur RS PRO SP dans les abris

Les plafonniers doivent être adaptés à la disposition du mobilier et ne doivent pas se trouver au-dessus des couchettes. Le montage (couple de serrage des vis et chevilles utilisées) doit être effectué conformément à l'autocollant d'homologation sur le luminaire.

En cas d'occupation, l'éclairage de l'abri doit pouvoir passer du mode automatique via les capteurs intégrés dans les luminaires (position de l'interrupteur Automat) au mode manuel permanent (position de l'interrupteur Hand), ou être complètement éteint (position de l'interrupteur 0). Pour cela, il faut installer un interrupteur rotatif "Manuel - 0 - Automate" à l'entrée de l'abri à une hauteur d'environ 1,80m. Si cela n'est pas possible, il faut installer un interrupteur rotatif sur la porte du tableau électrique.

Istruzioni per l'installazione della lampada a sensore RS PRO SP nei rifugi

Gli apparecchi a soffitto devono essere coordinati con la disposizione degli arredi e non devono trovarsi sopra le cuccette. L'installazione (coppia di serraggio delle viti e dei tasselli utilizzati) deve essere eseguita in conformità con l'adesivo di approvazione apposto sull'apparecchio.

In caso di occupazione, l'illuminazione della zona di protezione deve poter passare dal funzionamento automatico tramite i sensori integrati negli apparecchi (posizione dell'interruttore Automatico) al funzionamento manuale continuo (posizione dell'interruttore Manuale) o allo spegnimento completo (posizione dell'interruttore 0). A questo scopo, un interruttore rotante "Mano - 0 - Automatico" deve essere montato all'ingresso del rifugio a un'altezza di circa 1,80 m. Se questo non è possibile, è necessario montare un interruttore rotante sulla porta della centralina di controllo.

